

Най правосални Всеобщай Декларацияни

Генеральной Ассамблея резолюциядиани 217 А (III) гуси биани дёаячиа инидуэни 1948 айһаниду токтовохан, гэрэн гурумбэ долдивамбохан

[?]

Гэрэн гурун нуктэндүэчи балди най таони гэбуни, эмуту, уй-дэ чйрэсини правосал – хэңгэл, мирнэй биури основани. Чава тэдючими, гучи

сәори: най правосалбани бодоваси, чачи чиурисиури – тэй хэм най дёвани тагдоандини. Най хэңгэл, мэнэ мурумби уми мутэми, хайди-да эм ң л ми, эм хадиаичаами бигуэни аңгёри мир – тэй гэрэн гурун чу увуй мурундиэри отоличайчи, сайчайчи мир. Чава тэдючими, гучи

най, сиңгэрэмбэ, эрумбэ бәридои, чихаласи-да, мурумби ачапчи чу хаморой эрдэнчи – соринчи – илиаси осигоани, нёани правосалбани гиан кусундиэни кандёрива гэлзури. Чава тэдючими, гучи

гой-гой голо найсал кэвэли балдивачи масилтоми пикпүри. Чава тэдючими, гучи

Объединённой Нациясал голосалчи найсал правосалбани, гэбувэни, ценностивэни, гучи хусэни, эктэни эмутуди правосалковачи Уставаду гучи модан уңгүхэчи, тотара социальной прогресс, хэңгэл биури бади улэн-улэн осигоачи пикпумэри дэрүхэчи. Чава тэдючими, гучи

государствосал-членсэл, ООНди гэсэ, най правосалбани, свободасалбани гэбулэуриwэ, дахалаорива пикпумэри хэсэwэ бүхэмбэчи. Тэдючимэри, гучи

эй правосал, свободасал характербачи хэмту найсал отолиоичаичи, нёанчи бухэмбэри хэсэwэри чопал тэде опогоандидоачи, отолихачи тэң дāи значениеку осивани сāми. Чава тэдючими,

Генеральной Ассамблея

эй най таони правосални Всеобщай Декларациява гэрэн гурун сāгоачи гисурэйни. Тэй задачава тэде оповамборива хэмту голосал, государствосал тэдемэңгилэйчи.

Най таони, общество органни таони, эй Декларациява тул-тул эдечимэри, гэрэн гурумбэ алосимари, тачиочимари, эй правосалба, свободасалба кидуриwэ тэдемэңгуэчи, всеобщай, эффективэй признаниева мэнэ голои гучи гой-гой голосал дёбонсалдиани оповамборива, нёамбачи государствосал- членсэл голосалдоачи, тэй государствосал далачайчи нāду би голосалду тэде оповамборива обеспечивалаорива тэдемэндивэчи гэлэй.

Дюлуй статья

Хэмту найсал гипалин, мэнэ гэбудиэри, правосалдиари эмуту балдичи. Нёанчи мурунку, дэрэлку, диа диавари а-нэу-мэт бодомари тагилайчи.

Дюэечиэ статья

Най таони, голони, хэрэктэни бойкони хёни бимиу, эктэни, хусэни бимиу, хай хэсэдиэни хисаңгоамио, хай эндуривэ, политикава гучи гой дякасалба агдачамио, хавой голо бимиу, баян, синэди бимиу, дяңгиан, байби най бимиу, гучи хадёни гой хай-да хаңгис-хаңгис бй-дэ, – чава эм бодоами, эй Декларация сāваңкини хэмту правосалку, хэмту свободасалку бигини.

Тэй оячиани, найва, хай боадоани, нāдоани бй-дэ, тэй боа, нā, страна хёни би статусако бимиу: политической, правовой, международной-ну, мэнэ энчэхэнди-ну, гой страна далайдиани бйни-ну гучи хёни-да энчэхэмбэни камаливачи аличайни-ну – гэрбиэсиухэн тургундулэни хаңгис-хаңгис бодоваси.

Илиачиа статья

Най таони бимбэ, свободава, уй-дэ нёамбани тоңгаласивани гэлэми мутэй. Тэй нёани правони.

Дуечиэ статья

Уйwэ-дэ лаодинчаами ачаси; лаодинчаорива, лаодинсалба хачинди ходасиорива камалиори.

Тойңгиачиа статья

Уйwэ-дэ эрулзури, кэпсүңгэди, гэбувэни тугбуми таори, кэсулиури ачаси.

Нюңгиэчиэ статья

Най таони, хайдо-да бичин-дэ, нёани правосубъектностиди правоковани тэдеуриwэ гэлэй.

Надачаи статья

Хэмту найсал гиандо эмуту, хангис-хангис би анадияни, эмутуди гиан кандёйвани гэлэмэри мутэйчи. Эй Декларациява эм тургунчиэми, уйвэ-дэ хōни-да тугбуриду гучи хōни-да хэм би тугбунчи пикпуриду хэмту най эмуту кандёмба гэлэмэри мутэйчи.

Дякпочиа статья

Най таони, нёандоани Конституция, гиан бүхэчи основной правосалбани боялиори осини, гиамба улэн сәри мэнэ голои дёдяни нёани правосалбани хэм тэрэк таогойвани гэлэми мутэй.

Хуюэчиэ статья

Уйвэ-дэ байта анадияни дяпаори, камалиори, пуңнэури ачаси.

Дёаячаиa статья

Най таони, мэнэ правосалби гучи таи дякасалба тэрэк осигоаңгоачи, м пибайталтойвачигианкономсәгоачи,гэрэнгурундиэмутуди,хэмтунайсал сәридиачи, гиандола тэрэк мэнэ энчэхэндии дёбой дёдян дёдяйвани гэлэми мутэй.

Дёан эмунчиэ статья

Най таомбани, нёамбани байталториду, чава гиандола дёдями сәгори- чиа, байта анади бодори; тэй оячиани нёамбани, хони-да хэм м пи кандёми мутэгуэни, хачинди бэлэчиури.

Уйвэ-дэ, хайва-да тахандолани-ну, тәчиндолани-ну, чава тахани эринду нёани голони гиандолани, международной праволани тэй байта биэчини осини, байтакоам байталтоми ачаси. Гучи байтагои бәхани эринду бичин кэсулиндуй маңгади кэсулими ачаси.

Дёан дюэечиэ статья

Уй-дэ гой най эргэмбэни, дёгбани, гэбувэни, дёңкани балдимбани тоңгалами мутэси. Най таомбани гиан кандёйни.

Дёан илиачиа статья

Най таони мэнэ мурундулэй хэңгэлди пулсими, мэнэ госуларствои долани бигуи боава бәми мутэй.

Най таони гой странава, мэнэ странаи нәлами, мэнэ страначии мочогоми мутэй.

Дёан дуэчиэ статья

Най таони, нёамбани гой най хасасидоани, мэнэ бэуңгуи гой боаду гэлэми, бәхамби бэумби такорами мутэй.

Най мэнэ оркиндолai хай-да байтава тайни осини, Объединённой Нациясал Организацияни принципэвэни хаңгис-хаңгис тайни осини, нёани эй правова такорами мутэси.

Дёан тойңгиачиа статья

Най таони гражданствоку бими мутэй.

Уй-дэ гражданствовани бай туй абанавами ачаси, гражданствои мэнэ мурундулэи калами мутэйни правова чйгуми ачаси .

Дёан нюңгучиэ статья

Хусэ, эктэ най, дёан дякпон с вэ испари, гой-гой голоко, религияку-да, эди-аси осимари мутэйчи. Нёанчи, эди-аси осидоари, гэсэ балдидоари, пәдилагойдоари, хэм эмуту правокул.

Най хэңгэлди мэнэ мурундулэи, эе-тая чихалайдоани, эди-аси осимари мутэйчи.

Нуктэн – общество боңго ячейкани; обществоди, госуларстводи нуктэмбэ кандёйчи. Тэй нуктэн правони

Дёан надиачиа статья

Най таони мэнэ хадёмби эмучэн, гой найди-да гэсэ эделэчэми мутэйни.

Уй-дэ гой най хадёмбани чйми мут си.

Дёан дякпочиа статья

Най таони мэнэ хэнгэлди мурунгу, дэрэлку, религияку бими мутэй; эй правола най мэнэ чихалами религия, мурумби калами мутэй. Най таони мэнэ тэджючи мурумби, религия эмучэн, гой гурунди гэсэ-дэ голои колилани тами мутэй.

Дёан хуюэчиэ статья

Най таони мэнэ тэджючи мурунгу бими мутэй. Тэй мурумби гой гурумбэ тэдевэңкичэми, хэнгэлди уми мутэй. Нёандоани тэй право би. Эй правочи йричи: хай границасалба-да бодоами, мэнэ мурумби гёлани биури, хамача-да мэдэвэни хай-да хэм эрдэнди гэлэмэчиури, бәори, найсалба савамбори.

Хоринча статья

Най таони хэнгэл мирнэй собраниесалду, ассоциациясалду бими мутэй.

Уйвэ-дэ, чихаласи найва, хавой-да ассоциациячи йвэңкичэвэси.

Хорин эмунчиэ статья

Най таони странаи мэнэ бэедии-ну, гой сондёхан найсал алдандиани-ну далачами мутэй.

Най таони мэнэ странадои государственнай дёбондо дёбоми мутэй.

Государстводу балди голосал мурунчи – правительство гиани тэхэни. Гэрэн гурун мурундулэчи странаду тондо сондёнсалба осивамбори. Тайнай голосованиеду сондёй найсал хэм эмутуди правоку осивачи гэлэури.

Хорин дюэечиэ статья

Най таони, общество членни бими, нёани экономической, социальной, культурнэй удэду мэнэ гэбуи зурйчэми, хэнгэлди урэми балдигоани, нёани странадоани балди голосал гой-гой боаду балди голосалди гэсэ диа диавари бэлэчивэчи гэлэури. Тэй найсал таони правочи.

Хорин илиачиа статья

Най таони правони: дёбори, мэнэ мурундулэи дёбонгои сондёри, тэрэк би, улэн условиеку дёбондо дёбори, дёбон ана осидиани хоричако биури.

Най таони гой найди эмуту дёбондола эмуту туримбэ гэлэми мутэй.

Дёбой най таони, нёандоани, нёани дёңкандоани иси туримбэ гэлэуриди правоку; турини исиасини осини, государство нёамбани бэлэчидиэни правоку.

Най таони нёани интересэвэни кандёй профсоюзави аңгоми, тэй профсоюзачи йуми ая правоку.

Хорин дуэчиэ статья

Дёбой най таони тэими, туриңку отпускава гэлэми мутэй. Тэй нёани правони.

Хорин тойңгиачиа статья

Най таони, мэнэ гучи дёңкамби аяди, элгиэчимэри балдигоачи, дёко, сияптангико, тэтуэку, энусидуэри, оккичи гучи дэңси гурунгу биуриди правоку. Дёбон ана осиючиани, энусидуэни, дебоми мутэсидуэни, нәон дэрэдигучиэни, сагдангочияни, албан бэлэчивэни гэлэми мутэйни. Тэй най таони правони.

Нүчи пурилку экэсэл, нүчи пурил чу маңга эмуту этэхимбэ, бэлэчимбэ гэлэуриди правокул. Хэмту пурил, эдику бәохан бимиу, эди ана бәохан бимиу, эмутуди албан бэлэчидиэни, кандёйдиани бивэчи гэлэури. Тэй нёанчи правочи.

Хорин нюңгиэчиэ статья

Най таони тачиючиириди правоку. Начальной, общай образование таман ана бигилэйчи. Хэмту пурил начальной образованиева бәгилайчи. Техническэй, профессиональной, увуй образованиева мутэй гурун хэм бәгичи.

Образование найва улэн, маси, гой най правосалбани, свободасалбани кидуриэ тачиючигини. Образование диа диавари, гой голосалба дэрэлэми, аличами биуриэ, Объединённой Нациясал Организацияни мирбэ кандёйвани бэлэчиуриэ тачиючигини.

Аминсал, энинсэл нүчи пурилбэри хайдо-да тачиючигоачи мэнэ сондёриди правокул.

Хорин надачиа статья

Най таони мэнэ мурундулэи общество культурнэй биндуэни, искусствова улэсими, научнай прогрессаду участвовалами, бэнчиэмбэни такорами мутэуриди правоку.

Най таони моральной, материальной интересэсэлби – мэнэ научнай, культурнэй, художественнай дёбонсалби – кандёми мутэуриди правоку.

Хорин дякпочиа статья

Най таони социальной гучи международной порядокба гэлзуриди правоку. Тэй право эй Декларацияду нирувухэн най правосалбани, свободасалбани тэде оповандини.

Хорин хуюэчиэ статья

Най таони хэнгэлди, тэн улэнди урэй, бии обществоду нэ таодаңко.

Най таони мэнэ правосалби, свободасалби тэде оповандидои, демократической обществоду би гой най правосалбани, свободасалбани, общественной порядокбани, гэрэн гурун бэнчиэмбэчи гиандола сәгини, кидугини .

Тэй правосалба, свободасалба тэде оповандидои, хāли-да Объединённой Нациясал Организацияни целисэлни, принципэсэлни хангиактолани тами ачаси.

Гочиачиа статья

Хайва-да эй Декларацияду нирувухэмбэ, хавой-да государство-ну, найсал хопандоачи-ну, пāди найдо-ну правосалба гучи свободасалба абанагоами тагоачи правова бувуриэм, отолими ачаси.